How to take a hot spring 如何進入溫泉 如何进入温泉

温泉の入り方



Please wash your body well before taking the bath. 請務必先沐浴淨身後再進入浴池泡湯。请务必先沐浴淨身后再进入浴池泡汤。 浴槽に入る前に、シャワーを浴び、 体をきれいにしてからご入浴ください。



In order to keep the bath water clean for other guests, do not put any items into the bathtub, such as towels, soap, or shampoo.

為保持清潔,請勿將毛巾、 肥皂或洗髮精等物品放入浴池內。 为保持清洁,请勿将毛巾、 肥皂或洗髮精等物品放入浴池内。

清潔に保つため、タオルや石鹸、シャンプーなどは 浴槽に入れないでください。



Food and drinks are not allowed to bring in the bath or the bathing area.

請勿將食物、飲料及大浴巾帶入浴室。请勿将食物、饮料及大浴巾带入浴室。

浴室に食べ物や飲み物、バスタオルは 持ち込まないでください。



Bathing suits are not allowed in the bath or the bathing area.

浴室內禁止穿著泳衣。 浴室内禁止穿着泳衣。

浴室内で水着の着用はご遠慮ください。



Please reflain from playing in the wash area, jumping into the bathtub, and other such actions.

請勿於浴室內奔跑、喧嘩、 遊戲或跳入浴池。

请勿于浴室内奔跑、喧哗、 游戏或跳入浴池。

浴室内で走る、騒ぐ、遊ぶ、浴槽に飛び込むなどの 行為はご遠慮ください。



Please refrain from taking a bath after consuming alcohol.

請勿於飲酒後入浴。 请勿于饮酒后入浴。

飲酒後の入浴はご遠慮ください。



Please refrain from the act of making trouble for others in the bathing area.

盥洗時請注意勿影響周邊的人。 盥洗时请注意勿影响周边的人。

洗い場では周囲の人に迷惑を掛けないよう で注意ください。



Dry your body well before using the changing room.

從浴室進入更衣室前,請先將身體擦乾。 <u>从浴室进入更衣室前,请</u>先将身体擦乾。

浴室から脱衣場に行く前に、タオルで体を よく拭き取ってください。

